DA COMPILARE A MACCHINA

SOCIETÀ ITALIANA DEGLI AUTORI ED EDITORI S.I.A.E. SEZIONE OPERE LETTERARIE ED ARTI FIGURATIVE - O.L.A.F.

Viale della Letteratura, 30 - 00144 ROMA Tel. 06/5990314 - 318 - 716 - 922 - 933 - 366

Fax: 06/5990028

e-mail: artivisive.olaf@siae.it

RICHIESTA DI AUTORIZZAZIONE PER LA RIPRODUZIONE DI OPERE DELLE ARTI VISIVE

IL/LA SOTTOSCRITTO/A				NELLA QUALITÀ DI				
DELLA S	OCIETÀ				PARTITA IVA			
CON SE	DE A	(C.A.P.)		VIA				
TEL FAX				E-MAIL				
CHIEDE	- ALLE CONDIZIONI TU	TTE RIPORTATE NELLA PAGIN	IA SEGUEN	TE - L'AUTOR	RIZZAZIONE A RIPRO	DURRE NELLA	PUBBLICA	AZIONE:
TIPO / S	UPPORTO / PROCEDIM	MENTO DI STAMPA (1)						
GENERE (3) DIMENSIONI (4)				PREZZO AL	PUBBLICO	(C	OMP. IVA	%)
TIRATUR	RA	DIF	FFUSIONE ((5)				
PER EDIZ	ZIONI DESTINATE ALL'E	STERO INDICARE: TIRATURA	N	OME DEL CO	EDITORE E/O SUB-ED	ITORE		
LE SEGU	JENTI OPERE DELLE A	ARTI VISIVE DI CUI PRECISAL	LE CARATT	ERISTICHE [OI RIPRODUZIONE:			
N.		AUTORE			TITOLO		F.TO (6)	B/N COL.
L'ELENCO DELLE OPERE DA RIPRODURRE SEGUE SU FOGLIO SUCCESSIVO					, SI , PERCOM	IPLESSIVI	FC	GLI (7)
ANNO	TAZIONI							
IL SOTTO TARE IN T PAGINA S SIONE DI	FEGRALMENTE LE "NOR SEGUENTE, CHE REGOL I AUTORIZZAZIONE PER	VER PRESO CONOSCENZA E DI ME E CONDIZIONI" RIPORTATE ANO LA RIPRODUZIONE E LA CO LA RIPRODUZIONE DI OPERE A.E. PER TALE FORMA DI UTILIZ	NELLA ONCES- DELLE	GLI EFFETTI	DLTRE DI ACCETTARE DELL'ART. 1341 C.C., L 3, 9, 10, 11, 12 DELLE A SEGUENTE.	E CONDIZIONI D	I C UI AI PU	JNTI 1, 2,
NE.		CHIEDENTE	LENE IV		IL RICHI	EDENTE		
		nbro e Firma			Timbro e	e Firma		
	li		1		(1) (2) (3) (4) (5)	(6) (7) vedi istruzion	i nella pagina	seguente

NORME PER LA RIPRODUZIONE E CONDIZIONI CHE REGOLANO LA CONCESSIONE DI AUTORIZZAZIONI PER LA RIPRODUZIONE DI OPERE DELLE ARTI VISIVE

1) AUTORIZZAZIONE

Le riproduzioni di opere delle arti visive affidate alla tutela della SIAE o di Società straniere rappresentate in Italia dalla SIAE medesima, sono consentite in conformità alle autorizzazioni (non esclusive e non trasmissibili) rilasciate a cura della Sezione O.L.A.F. sulla base delle caratteristiche obiettive dell'utilizzazione e conformemente alle presenti norme generali nonchè a quelle particolari previste, relativamente ai vari tipi di utilizzazione, a corredo delle tariffe. Le autorizzazioni devono essere richieste con apposito formulario (richiesta di autorizzazione) a mezzo del quale gli utilizzatori dovranno specificare le caratteristiche dell'utilizzazione prevista; il formulario dovrà pervenire agli Uffici in tempo utile a permettere il necessario esame nonchè il regolare espletamento de gli ad emp imenti in via preventiva. (°)

La riproduzione effettuata senza preventiva autorizzazione costituisce violazione del diritto esclusivo dell'autore, perseguibile le galmente e pen al mente sanzio na ta.

2) CONTENUTO DELL'AUTORIZZAZIONE

L'autorizzazione alla riproduzione comprende il diritto di distribuzione e messa in commercio delle copie autorizzate; essa si intende concessa con lettera di autorizzazione della SIAE.

3) LIMITI DELL'AUTORIZZAZIONE

L'autorizzazione alla riproduzione è valida limitatamente alla durata in essa indicata ed alla tiratura cui sono commisurati i diritti; essa può essere condizionata alla esibizione di "prove stampa", è inscindibile dalla utilizzazione per la quale è stata richiesta e concessa e non implica facoltà di utilizzazione della medesima opera per altre pubblicazioni, anche se di caratteristiche similari, o comunque in forme o modalità diverse da quelle per le quali l'autorizzazione stessa è stata

Nel periodo di validità dell'autorizzazione l'editore può effettuare ristampe anche oltre il numero massimo di copie cui i diritti sono stati commisurati, dandone notizia alla SIAE e versando diritti aggiuntivi. Ove la ristampa avvenga terminato il periodo di validità di autorizzazione, dovrà essere presentata una nuova richiesta di autorizzazione con relativa corresponsione di diritti.

Gli utilizzatori di norma dispongono di un periodo pari a 1/4 della durata dell'autorizzazione per avvalersene e procedere alla utilizzazione autorizzata salvo che non siano stati corrisposti i diritti d'autore nei termini stabiliti. È escluso dall'autorizzazione ogni eventuale diritto che terzi potrebbero far valere relativamente al supporto d'immagine utilizzato per la realizzazione delle copie.

ESPORTAZIONI

Le riproduzioni destinate all'esportazione rientrano nella presente normativa

5) CONTROLLI

Gli esemplari di volume recanti in copertina o all'interno riproduzioni di opere delle arti visive nonchè gli esemplari di poster e manifesti do vran no recare la vidimazione SIAE, costituente obiettiva documentazione della tiratura.

È espressamente riconosciuto alla SIAE il diritto ad effettuare presso il titolare dell'autorizzazione, o presso terzi che a qualsiasi titolo detengano o possano detenere i supporti realizzati, controlli su operazioni, documenti (anche contabili) e supporti ritenuti opportuni al fine di accertare il rispetto delle condizioni di autorizzazione, con particolare riferimento a quanto disposto al precedente punto 3).

INDICAZIONI OBBLIGATORIE

- Per cia scu na riproduzione do vrà risultare:
 a) il nome dell'autore dell'opera riprodotta;
- il tit olo dell'ope ra:
- c) la riserva di copyright espressa dal simbolo © seguito dal nome e

cognome dell'autore nonchè dall'indicazione "By SIAE, 20 ... " in relazione all'anno in cui l'autorizzazione è concessa; ferma restando la responsabilità dell'utilizzatore in ordine ad indicazioni erronee, incomplete e comunque contestate

7) GIUSTIFICATIVO

Un esemplare della pubblicazione dovrà essere tempestivamente inviato alla SIAE per esame e controllo e per la determinazione dei compensi dovuti, oltre che per la do cumentazione d'ufficio.

8) PAGAMENTO DEI DIRITTI D'AUTORE

I diritti d'autore sono dovuti conformemente alla normativa ed alle tariffe SIAE in vigore alla data della richiesta di autorizzazione o alla data di pubblicazione (#) e devono essere corrisposti per non dar luogo al pagamento di alcuna penale - entro 30 gior ni rispettivamente dal rilascio dell'autorizzazione ovvero dalla richiesta dei diritti da parte della SIAE; tuttavia possono essere determinate scadenze diverse in relazione alle caratteristiche dell'utilizzazione e ai tempi della sua realizzazione. Nel caso in cui le condizioni di utilizzazione implichino la vidimazione SIAE degli esemplari della pubblicazione recante la riproduzione, potrà farsi riferimento, per la decorrenza del termine di pagamento, alla data di vidimazione ovvero a quella di fornitura delle apposite etichette autoadesive. Per i pagamenti effettuati <u>tra il 31° e il 60° giorno</u> è dovuta una penale, convenzionalmente determinata nella misura del 10% dei diritti. L'autorizzazione si intende automaticamente revocata - ai fini di quanto stabilito dall'art. 171 della legge 22 aprile 1941, n. 633 -qualora i compensi dovuti per diritti d'autore non siano integralmente pagati alla SIAE entro il termine di 60 giorni dal rilascio dell'autorizzazione o dalla richiesta dei diritti da parte della SIAE.

I criteri e compensi di cui sopra sono applicabili esclusivamente alle utilizzazioni effettuate a seguito delle regolari procedure autorizzative, ferma restando la facoltà della SIAE prevista dal punto 11).

L'accredito dei diritti dovrà essere effettuato sul C/C n.32893/7 presso la ROLO BANCA 1473 S.p.A. - Ag. RM 12 (ABI 03556 - CAB 03222) - Viale Caravaggio, 47 - 00147 - ROMA.

9) DIRITTO MORALE

Le riproduzioni devono essere realizzate con piena fedeltà, anche cromatica, agli originali avendo cura di ben identificare l'opera e riprodurla a regola d'arte nella sua integrità (salvo diversa espressa autorizzazione) nonchè di prevenire ed evitare ogni lesione al diritto morale dell'autore, diritto che resta salvo e impregiudicato dalle autorizzazioni a riprodurre rilasciate dalla SIAE agli effetti dei diritti di utilizzazion e economica.

10) RISERVE

Ai sensi della normativa SIAE è riservata agli aventi diritto la valutazione di particolari richieste di utilizzazioni (ad es.: pubblicazioni mo nog rafiche, copertine, stampe di qualsiasi formato, cartoline, riproduzioni su materiali e oggetti vari, utilizzazioni per finalità pubblicitarie ecc.). È salva, inoltre, la facoltà degli aventi diritto di riservarsi la valutazione della qualità della riproduzione sulla base di "prove stampa": in tale ultimo caso l'autorizzazione è subordinata all'approvazione, tramite la SIAE, della "prova stampa".

11) VIOLAZIONE DI NORME E CONDIZIONI

Qualora l'utilizzazione awenga senza il rispetto anche di una soltanto delle presenti norme e condizioni ovvero con modalità difformi da quelle dichiarate, è in facoltà della SIAE - senza il pregiudizio di ogni ulteriore azione - applicare penali fino ad un massimo di due volte il compenso dovuto, oltre eventuali rivalutazioni e interessi.

Le controversie in ordine alla interpretazione e all'esecuzione delle norme e condizioni di autorizzazione sono di esclusiva competenza del Foro di Roma.

Normalmente è necessario che la richiesta sia presentata almeno 30 giorni prima della prevista realizzazione della riproduzione; sono invece necessari 60 giorni allorquando è richiesto lo specifico consenso degli aventi diritto (punto 10).

(#) Notizie e chiarimenti sulle tariffe in vigore, pubblicate sul sito internet www.siae.it, possono essere richieste alla sezione OLAF de lla SIAE.

La riproduzione di opere delle arti visive è regolata dalla legge 22 aprile 1941 n. 633 per la protezione del diritto d'autore (articoli 1, 2, 12, 13, 17, 20, 88, 156, 158, 171). In particolare, tale ultimo articolo prevede che chiunque, senza averne diritto, a qualsiasi scopo e in qualsiasi forma, riproduce, trascrive, vende o mette in vendita o pone altrimenti in commercio un'opera altrui, mette in circolazione esemplari prodotti all'estero contrariamente alla legge italiana, riproduce un numero di esemplari maggiore di quello che aveva il diritto di riprodurre, è punito con la multa da \in 51,64 a \in 2.065,82. Per particolari fattispecie aggravate sono previste anche pene detentive.

ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE

- (1) Per il tipo specificare: libro, rivista, fascicolo, stampa, poster, affiche, ecc.; per il supporto: carta, stoffa,legno, ecc.; per il procedimento di stampa (solo stampe, poster, affiche, ecc.) off-set, serigrafia, ecc
- Indicare il titolo del libro, la testata del periodico, ecc.
- Specificare per il genere: romanzo, saggio, testo scolastico (per le elementari, per le medie inferiori, per le medie superiori, per l'università), ecc.
- Per le dimensioni dei volumi, stampe, poster, ecc. specificare le misure in cm.
- Indicare i paesi di diffusione e/o diritti mondiali USA inclusi o esclusi.
- Il formato della riproduzione deve essere indicato rispetto alla pagina, es.: 1/8, 1/4, 1/2, 3/4, pagina intera, doppia pagina, ovvero copertina ecc. (6)
- Completare con le indicazioni del caso. Tutti i fogli debbono esserre datati, timbrati e sottoscritti.